

Миодраг М. ПЕШИЋ
(1897 - 1979)

Родио се у Краљеву 8. фебруара 1897. године. Од 1908. до 1921. године живео је у Москви, где је завршио средњу школу и факултет. За време Првог светског рата био је у Русији, Француској и Енглеској. По повратку у Србију био је наставник Учитељске школе и Гимназије у Алексинцу. Касније се посветио литератури и библиотекарству те је радио као библиотекар у Народном позоришту од 1925. до 1927. године, а потом у Народној библиотеци Србије од 1928. до 1953. године.

Пешић се читавог живота бавио руском литературом, коју је веома успешно преводио. Током свог боравка у Москви упознао је предреволюционарно време, догађаје, културу и уметност Русије. Био је изванредан познавалац кубизма, футуризма и имажинизма, чак се и дружио с појединим представницима ових праваца. Пратио је токове литературе и имао слуха за актуелна дела. Захваљујући томе, први је на српски језик превео дела Сергеја Јесењина, а квалитетом својих превода учинио је Јесењина најчитанијим песником у нас.

Писао је и огледе, чланке, критике, есеје и романсиране биографије из српске и руске књижевности. Приредио је антологију руске поезије *Од Пушкина до Јевтушенка*, која садржи тридесет песника са преко 125 преведених песама. Био је уредник књижевних часописа *Воља* и *Живот*, као и посебне едиције *Људи и дела*. Уредио је и превео Чехова у 14 књига и целокупна дела Тургеева у 20 књига.

Преминуо је 30. јуна 1979. године. Сахрањен је на Новом гробљу у Београду.

БИБЛИОГРАФИЈА:

1. Нови Јесењин / М. М. Пешић. - Београд : Геца Кон, 1933. - 221 стр., [4] листа са таблом; 19 cm

2. Пушкин / написао М. М. Пешић. - Београд : Југо-Исток, 1937. - 162 стр. : слика А. Пушкина ; 20 см
3. Сергеј Јесењин : живот и дело / М. М. Пешић. - Београд : Српска књижевна задруга, 1957. - 204 стр., [5] листова с таблама : фотогр. ; 20 см
4. Салон руских песника : преводи стихова / [приредио] М. М. Пешић. - Крушевац : Багдала, 1970. - 143 стр. ; 17 см
5. Савремени писци. Књ. 1 / М. М. Пешић. - [Београд : К. Михаиловић], 1940. - 166 стр. ; 21 см
6. Бесконачни Пушкин / М. М. Пешић. - Београд : Рад, 1979. - 398 стр., [6] листова с таблама : илустр. ; 21 см

Љиљана Жарковић